

## Автобиографични данни



Мария Костова Илиева е emeritus (почетен професор) по латински език към СУ „Св. Климент Охридски“ от 2014 г., преподавала е латинска юридическа терминология и е била лектор по римско право във Варненския свободен университет „Черноризец Храбър“, лектор по римско право във Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“, преподавала е латинска юридическа терминология и в Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“.

Академични квалификации:

1971 г. – магистър по класическа филология, Катедра по класическа филология в СУ „Св. Климент Охридски“ .

1981 г. – магистър по право, Юридически факултет на СУ „Св. Климент Охридски“.

1987 г. – Докторска степен, докторска дисертация: „Понятието договор и неговото терминологично изразяване в римската литература и юридически текстове - III пр. Хр. - III сл. Хр.“.  
2000 г.; 2010 г. - Хабилизация в СУ "Св. Климент Охридски", катедра Класическа филология.

1. Хабилизационен труд за доцент: „Res publica на Цицерон“. Издателство СИБИ, 2000г.
2. Хабилизационен труд за професор: „Правото в поезията на Хораций“. Издателство СИБИ, 2010 г.

Професионален опит:

Изследовател по латинска морфология, юридически латински език и римско право.

Преподавателският опит включва лекции по латински и институционална култура в Античността, латински правни термини, правото в римската литература. Изследователските интереси се фокусират върху интердисциплинарната област между класиката и римското право, езиковата и институционалната култура, философията на правото и превода от латински.

Мария Костова участва в национални и международни научни форуми по римска история и право (София, Велико Търново, Варна, Рим, Москва, Фрибург, Прага, Истанбул, Париж, Болоня, Краков).

Ръководител и участник в различни университетски проекти.

Някои публикации:

Монографични трудове:

1. Res Publica на Цицерон, Издателство СИБИ, 2000г.
2. Законът в поезията на Хораций, Издателство СИБИ, 2010 г.

Академични трудове:

1. Езиков анализ на “contractus” като “terminus technicus” в езика на римското право. В: Годишник на СУ „Св. Климент Охридски”, Т. 78, год. 84.
2. Латинският глагол “praestare” в лексиката на римските юристи. В: Филология, N 17-18, 1987.
3. Дике - място за всеки и всеки на мястото си, в: revue Mesogaios, Париж, 11, 2001.
4. Vera lex vel de iure naturali et de perfectione, в: revue Mesogaios, Париж, 17-18 2002 г.
5. Цивизмът на древните римляни и идеята за съвременното гражданско общество. В: Съвременно право, N 3, 2005, 68-73.
6. Kostova-Domande-Bulgari-risposte-Papa-Nicolo-I.htm  
(<http://www.dirittoestoria.it/5/Memorie/>)
7. Право и литература. Le droit – la philosophie des Romains. - Diritto e storia, riv. интерназ. di scienza giuridiche e tradizione romana, an.7, quaderno 7 – nuova serie, Sassari, 2008, ISSN 1825-0300.  
(<http://www.dirittoestoria.it>)
8. Le grand poète latin Horace et sa culture juridique – Delictis. - Дирито и история. В: Рив. интерназ. di scienza giuridiche e tradizione

romana. Note&Rassegne, 8, 2009.

<http://www.dirittoestoria.it/8/Note&Rassegne/Kostova-Horace-culture-juridique.htm>

9. Ne/non bis in idem. Origine del “principio” Diritto e storia.

Note&Rassegne, 2013 <http://www.dirittoestoria.it/11/rassegne.htm>

10. Principi universali nel sistema del diritto e della procedura giudiziaria 106, № 35 IVS ANTIQVVM Moscoviae MMXVII

11. За думата цивилизация. Чуждоезиково обучение том 42, брой 3, 2015 г.

12. Императорски конституции, издадени в Сердика (София).

Университетско издателство "Св. Климент Охридски", 2012 г.

Официален статус и почетни звания на лица от администрацията на император Константин I (с.259-274), Езикът на конституциите (с.275-289)

Преводи:

1. Марк Тулий Цицерон, *De re publica, De legibus*. Превод на български език, Издателство СОФИ-Р, (София), 1994г.

2. Марк Тулий Цицерон, *De re publica, De legibus*. Превод на български език (последна редакция), Издателство Изток-Запад, (София), 2019 г.

3. *Collatio legum mosaicarum et romanarum* – Превод на български и *Praefacio*, Издателство, СИБИ (София), 2009 г.

Учебници:

1. Учебник по латински език за Национална гимназия за древни езици и култури, Издателство „Народна просвета“, София, 1981 г. (със съавт.)

2. Учебник по латински език – за студенти по право, история, философия, международни отношения, европейски науки. Издание на Нов български университетски издател, София, 2011.